

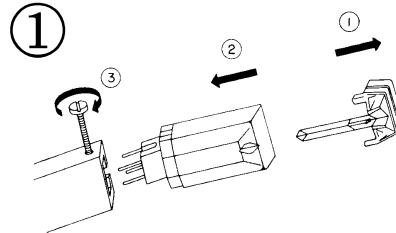


Shure Brothers Incorporated
222 Hartrey Avenue
Evanston IL 60202-3696 U.S.A.

MODELS MP94E AND M94E

MP94E P-MOUNT INSTALLATION

- Carefully remove the stylus from the cartridge.
- Insert the cartridge into the square opening at the end of the tonearm. See ①.
- Insert and tighten the locking screw at the side of the cartridge.
- It is usually not necessary to adjust the tracking force and anti-skate settings on a P-mount tonearm.



M94E STANDARD MOUNT INSTALLATION

- Carefully remove stylus from cartridge (see ②).
- Connect wires from headshell to pins on cartridge (see ③). Use following table for correct connections. **Note:** To prevent "ground loops" and hum, do not connect commons (grounds) at these terminals.

R	RED	(RIGHT "HOT")
RG	GREEN	(RIGHT GROUND)
L	WHITE	(LEFT "HOT")
LG	BLUE	(LEFT GROUND)

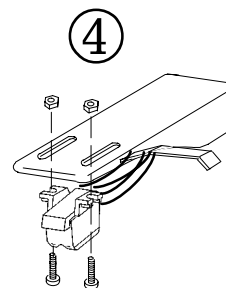
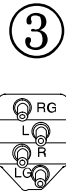
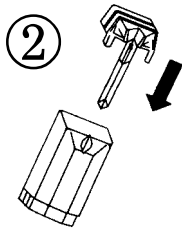
- Mount cartridge in the headshell and replace stylus (see ④ and ②). Do not force. **Note:** Screws can be threaded up from the bottom to provide maximum record clearance.
- Make the following final adjustments. Consult your turntable instructions where necessary.

Tracking Force: See Product Specifications.

Cartridge Overhang: If adjustable.

Anti-Skate: If this adjustment is not specified in your turntable instructions, use the same setting as for tracking force.

Tonearm Height: If adjustable.



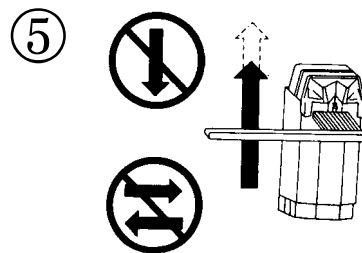
MONOPHONIC PLAYBACK

For monophonic playback of recordings, the left and right channels should be connected in parallel. This is accomplished most conveniently by setting the function switch on the associated preamplifier to "A + B" or "MONO." If the existing equipment has a single monophonic input, the two channels of the cartridge should be paralleled and connected to this single input.

CARTRIDGE OPERATION

- Make certain cartridge is correctly mounted in tonearm and stylus is properly inserted in cartridge.
- Protect stylus with stylus guard when dusting turntable.
- Regulate tonearm set-down to prevent stylus from striking edge of turntable or record.
- Do not handle tonearm while record is being played. Use cueing device if available.
- If manual set-down is necessary, release arm as soon as stylus engages groove.
- Do not activate arm without record(s) on turntable.
- Do not use damaged records.
- Check tracking force and anti-skate adjustments periodically. The Shure SFG-2 Tracking Force Gauge, available through your Shure dealer, provides a simple way to accurately set tracking force.

STYLUS CLEANING



Use a soft brush with alcohol or an alcohol-distilled water solution. Brush only from back to front as shown (see ⑤). Commercial cleaning solutions may cause stylus damage.



PRODUCT SPECIFICATIONS

Replacement Stylus	Stylus Grip Color	Stereo Output (1 kHz at 5 cm/sec peak recorded velocity)	Frequency Response	Recommended Tracking Force (in grams)		Trackability at 1.25 g Tracking Force (cm/sec Peak Velocity)
				min.	max.	
N94E	Violet	4.0 mV	20 to 22,000 Hz	0.75 g	1.5 g	400 Hz — 30 cm/sec 1 kHz — 44 cm/sec 10 kHz — 31 cm/sec

Features:	<ul style="list-style-type: none"> • Very low mass, heat-treated cantilever • Available in standard mount or P-mount versions 		
Stylus Tip:	<ul style="list-style-type: none"> • Polished, natural diamond • Elliptical 5 x 18 μ (0.0002 x 0.0007 in.) radii 		
Cartridge height (M94E):	15.6 mm	Net weight:	M94E — 6.6 g, MP94E — 5.9 g
Channel balance:	Within 2 dB	Channel Separation:	25 dB at 1 kHz
Optimum Load:	47 kilohms, 200 – 300 picofarads/channel, including tone arm and amplifier input capacitance		
DC resistance:	1550 ohms	Inductance:	650 millihenries
Certification:	Conforms to European Union directives, eligible to bear CE marking; meets European Union EMC Immunity Requirements: EN 50 082-1, 1992		

FULL ONE-YEAR WARRANTY

Shure Brothers Incorporated ("Shure"), 222 Hartrey Avenue, Evanston, Illinois 60202-3696, warrants to the owner of this product that it will be free in normal use, of any defects in workmanship and materials for a period of one year from date of purchase. You should retain proof of date of purchase. Shure is not liable for any consequential damages. If this Shure product has any defects as described above, carefully repack the unit, have it insured,

and return it prepaid to: **Shure Brothers Incorporated, Attention: Service Department, 222 Hartrey Avenue, Evanston, Illinois U.S.A. 60202-3696**. If you are not in the United States, return the unit to your dealer or Authorized Service Center for repair. The unit will be repaired or replaced and returned to you promptly, and if it cannot be repaired or replaced, you may elect to receive a refund. This warranty does not include stylus wear.

MONTAGE EN P DU MP94E

1. Avec précaution, retirer la pointe de lecture de la cartouche.
2. Insérer la cartouche dans l'ouverture carrée à l'extrémité du bras de lecture. Voir ①.
3. Insérer et serrer la vis de blocage sur le côté de la cartouche.
4. En général, il n'est pas nécessaire de régler les paramètres de force d'appui et de poussée latérale sur la platine de montage en P.

MONTAGE STANDARD DU M94E

1. Avec précaution, retirer la pointe de lecture de la cartouche (voir ②).
2. Brancher les fils de la coquille aux broches sur la cartouche (voir ③). Utiliser le tableau suivant pour assurer des branchements corrects. **Remarque** : Pour éviter les « boucles de masse » et le ronflement, ne pas faire de branchements communs (masse) à ces bornes.
3. Monter la cartouche dans la coquille et remplacer la pointe de lecture (voir ④ et ②). Éviter de forcer. **Remarque** : Les vis peuvent être vissées vers le haut depuis le dessous afin d'assurer un dégagement maximum au disque.
4. Effectuer les ajustements finals suivants. Consulter les instructions de la platine selon le besoin.

Force d'appui : Voir Caractéristiques du produit.
Porte-à-faux de la cartouche : Si elle est réglable.
Poussée latérale : Si ce réglage n'est pas spécifié dans les instructions de la platine, effectuer le même réglage que pour la force d'appui.
Hauteur du bras de lecture : Si elle est réglable.

R	ROUGE	DROIT «INTENSE»
RG	VERT	(DROIT MASSE)
L	BLANC	(GAUCHE «INTENSE»)
LG	BLEU	(GAUCHE MASSE)

REPRODUCTION MONOPHONIQUE

Pour la reproduction monophonique des disques, les canaux gauche et droit doivent être raccordés en parallèle. Pour ceci, il suffit de régler le commutateur de fonction du préamplificateur associé sur «A + B» ou «MONO». Si l'équipement en place est muni d'une seule entrée monophonique, les deux canaux de la cartouche doivent être parallèles et raccordés à l'entrée unique.

UTILISATION DE LA CARTOUCHE

1. S'assurer que la cartouche est montée correctement dans le bras de lecture et que la pointe de lecture est bien insérée dans la cartouche.
2. Protéger la pointe de lecture avec un protecteur pendant le nettoyage de la platine.
3. Contrôler la descente du bras de lecture pour éviter que la pointe de lecture arrive sur le rebord de la platine ou du disque.
4. Ne pas manipuler le bras de lecture pendant la lecture d'un disque. Utiliser le lève-bras le cas échéant.
5. S'il est nécessaire de poser le bras à la main, le relâcher dès que la pointe de lecture s'engage dans le sillon.

6. Ne pas actionner le bras sans disque(s) sur la platine.
7. Éviter de lire des disques endommagés.
8. Vérifier régulièrement les réglages de la force d'appui et de la poussée latérale. Le pèse-pick-up Shure SFG-2, disponible auprès du distributeur Shure, offre un moyen simple de régler précisément la force d'appui.

NETTOYAGE DE LA POINTE DE LECTURE

Utiliser une brosse douce avec de l'alcool ou une solution d'alcool et d'eau distillée. Ne brosser que de l'arrière vers l'avant, comme illustré (voir ⑤). Les solutions de nettoyage du commerce risquent d'endommager la pointe de lecture.

GARANTIE TOTALE D'UN AN

Shure Brothers Incorporated («Shure»), 222 Hartrey Avenue, Evanston, Illinois 60202-3696, États-Unis, garantit au propriétaire de ce produit que, pour un usage normal, ce produit est exempt de défauts de matériaux ou de fabrication pour une période d'un an, à compter de la date d'achat. Conserver la preuve de la date d'achat. Shure n'est pas responsable pour les dommages-intérêts indirects.

Si ce produit Shure présente un des défauts décrits plus haut, le remballer soigneusement, l'assurer et le retourner en port payé à : **Shure Brothers Incorporated, Attention: Service Department, 222 Hartrey Avenue, Evanston, Illinois U.S.A. 60202-3696**. À l'extérieur des États-Unis, renvoyer l'unité à réparer à un distributeur local ou à un centre de réparation agréé. L'unité sera réparée ou remplacée puis retournée au plus tôt, et, si elle ne peut être ni réparée ni remplacée, le propriétaire pourra choisir de recevoir un remboursement. Cette garantie ne couvre pas l'usure de la pointe de lecture.

EINBAU DES MP94E MIT P-BEFESTIGUNG

- 1.–Die Abtastnadel vorsichtig aus dem Tonabnehmer entfernen.
- 2.–Den Tonabnehmer in die rechteckige Öffnung am Ende des Tonarms einsetzen. Siehe ①.
- 3.–Die Befestigungsschraube an der Seite des Tonabnehmers einschrauben und festziehen.
- 4.–Normalerweise ist es nicht nötig, die Auflagekraft und die Antiskating-Einstellungen an einem Tonarm mit P-Befestigung anzupassen.

EINBAU DES M94E MIT STANDARDBEFESTIGUNG

- 1.–Die Abtastnadel vorsichtig aus dem Tonabnehmer entfernen (siehe ②).
- 2.–Die Drähte des Tonarmkopfs an die Stifte des Tonabnehmers anschließen (siehe ③). Die richtigen Anschlüsse sind der folgenden Tabelle zu entnehmen. **Hinweis:** Zur Verhinderung von Erd-schleifen und Brummen die gemeinsamen Leitungen (Masseleitungen) nicht an diesen Klemmen anschließen.
- 3.–Den Tonabnehmer in den Tonarmkopf einbauen und die Abtastnadel wieder anbringen (siehe ④ und ②). Keine übermäßige Kraft anwenden. **Hinweis:** Die Schrauben können von unten nach oben eingeschraubt werden, um einen maximalen Abstand zur Schallplatte zu erhalten.
- 4.–Abschließend folgende Einstellungen vornehmen. Gegebenenfalls die Betriebsanleitung des Plattenspielers zu Rate ziehen.

R	ROT	(RECHTS, "HEISS")
RG	GRÜN	(RECHTS, MASSE)
L	WEISS	(LINKS, "HEISS")
LG	BLAU	(LINKS, MASSE)

- Auflagekraft:** Siehe unter Technische Daten.
Überhang des Tonabnehmers: Falls einstellbar.
Antiskating: Falls diese Einstellung in der Betriebsanleitung des Plattenspielers nicht angegeben ist, dieselbe Einstellung wie für die Auflagekraft verwenden.
Tonarmhöhe: Falls einstellbar.

MONO-WIEDERGABE

Für die Mono-Wiedergabe von Aufnahmen müssen der rechte und linke Kanal parallel geschaltet werden. Dies kann auf praktische Weise erfolgen, wenn der Funktionsschalter am zugehörigen Vorverstärker auf "A + B" oder "MONO" eingestellt wird. Wenn das vorhandene Gerät einen einzigen Mono-Eingang aufweist, müssen die beiden Kanäle des Tonabnehmers parallel geschaltet und an diesen einzigen Eingang angeschlossen werden.

HINWEISE ZUM EINSATZ DES TONABNEHMERS

- 1.–Sicherstellen, daß der Tonabnehmer richtig in den Tonarm eingebaut und die Abtastnadel ordnungsgemäß in den Tonabnehmer eingesetzt wurde.
- 2.–Die Abtastnadel beim Abstauben des Plattenspielers mit einer Nadelschutzkappe schützen.
- 3.–Die Tonarmabsenkung so regulieren, daß die Abtastnadel nicht auf die Kante des Plattenspielers oder der Schallplatte gesetzt wird.
- 4.–Den Tonarm nicht berühren, während eine Schallplatte abgespielt wird. Eine Tonarmhilfe verwenden, falls vorhanden.
- 5.–Wenn manuelles Absenken erforderlich ist, den Tonarm loslassen, sobald die Abtastnadel in der Rille aufsitzt.

- 6.–Den Tonarm nicht betätigen, wenn sich keine Schallplatte auf dem Plattenspieler befindet.

Keine beschädigten Schallplatten verwenden.

- 7.–Die Auflagekraft und die Antiskating-Einstellungen regelmäßig prüfen. Mit dem Auflagekraft-Meßgerät Shure SFG-2, das vom Shure-Händler zu beziehen ist, kann die Auflagekraft auf einfache Weise genau eingestellt werden.

REINIGUNG DER ABTASTNADEL

Eine in Alkohol oder in einer Lösung aus Alkohol und destilliertem Wasser getränkte, weiche Bürste verwenden. Nur wie dargestellt von hinten nach vorne bürsten (siehe ⑤). Handelsübliche Reinigungs-lösungen können die Abtastnadel beschädigen.

UNBEGRENZTE EINJÄHRIGE GEWÄHRLEISTUNG

Shure Brothers Incorporated ("Shure"), 222 Hartrey Avenue, Evanston, Illinois 60202—3696, USA garantiert dem Besitzer dieses Produkts für ein Jahr ab Kaufdatum, daß es bei sachgemäßem Gebrauch frei von Material- und Herstellungsfehlern ist. Ein Beleg mit Angabe des Kaufdatums sollte aufbewahrt werden. Shure haftet nicht für Folgekosten.

Wenn dieses Shure-Produkt irgendwelche der oben genannten Mängel aufweist, das Produkt wieder sorgfältig verpacken, versichern lassen und portofrei einsenden an: **Shure Brothers Incorporated, Attention: Service Department, 222 Hartrey Avenue, Evanston, Illinois 60202-3696, USA.** Kunden außerhalb der Vereinigten Staaten senden das Produkt zur Reparatur bitte an den jeweiligen Vertragshändler oder das Vertragskundendienstzentrum ein. Das Produkt wird umgehend repariert oder ersetzt und dem Besitzer zurückgesandt; falls es nicht repariert oder ersetzt werden kann, erhält der Besitzer auf Wunsch eine Rückerstattung des Kaufpreises. Diese Gewährleistung umfaßt nicht die Abnutzung der Abtastnadel.

INSTALACION DE SOPORTE DE MONTAJE P MP94E

- 1.–Quite cuidadosamente la aguja de la cápsula.
- 2.–Inserte la cápsula en el agujero cuadrado que está en el extremo del brazo. Vea ①.
- 3.–Inserte y apriete el tornillo de fijación en el costado de la cápsula.
- 4.–Usualmente no es necesario ajustar la fuerza de seguimiento ni el antipatinaje de un brazo con soporte de montaje tipo P.

INSTALACION DE SOPORTE DE MONTAJE ESTANDAR M94E

- 1.–Quite cuidadosamente la aguja de la cápsula (vea ②).
- 2.–Conecte los alambres de la cubierta superior a las clavijas de la cápsula (vea ③). Utilice la tabla siguiente para hacer las conexiones correctas. **Nota:** Para evitar las conexiones a tierra no deseadas y los zumbidos, no haga conexiones comunes (de puesta a tierra) en estos bornes.
- 3.–Monte la cápsula en la cubierta y vuelva a colocar la aguja (vea ④ y ②). No la fuerce. **Nota:** Los tornillos pueden enroscarse desde la parte inferior para obtener la separación máxima del disco.
- 4.–Haga los ajustes finales siguientes. Consulte las instrucciones de la tornamesa en caso que sea necesario.

R	ROJO	"CALIENTE" DERECHO
RG	VERDE	TIERRA DERECHO
L	BLANCO	"CALIENTE" IZQUIERDO
LG	AZUL	TIERRA IZQUIERDO

Fuerza de seguimiento: Vea las especificaciones del producto.

Proyección de la cápsula: Si puede ajustarse.

Antipatinaje: Si las instrucciones de la tornamesa no especifican un valor para este parámetro, utilice el mismo valor de ajuste que se usó para la fuerza de seguimiento.

Altura del brazo: Si puede ajustarse.

REPRODUCCION MONOFONICA

Para la reproducción monofónica de grabaciones, conecte los canales izquierdo y derecho en paralelo. Esto se logra de la forma más fácil colocando el conmutador de función del preamplificador correspondiente a la posición "A + B" o "MONO". Si el equipo existente tiene una sola entrada monofónica, los dos canales de la cápsula deben conectarse en paralelo antes de conectarlos a la entrada única.

FUNCIONAMIENTO DE LA CAPSULA

- 1.–Asegúrese que la cápsula esté correctamente montada en el brazo y que la aguja esté bien insertada en la cápsula. Proteja la aguja con una cubierta protectora al limpiar el plato.
- 2.–Regule la colocación del brazo para evitar que la aguja golpee el borde de la tornamesa o del disco.
- 3.–No manipule el brazo mientras se está reproduciendo el disco. Utilice el dispositivo elevador del brazo, si lo tiene.
- 4.–Si es necesario bajar el brazo manualmente hasta el disco, suéltelo tan pronto como la aguja entre en el surco.
- 5.–No active el brazo si no hay disco en la tornamesa.

- 6.–No use discos dañados.

- 7.–Revise los valores de ajuste de fuerza de seguimiento y de antipatinaje periódicamente. El medidor de fuerza de seguimiento SFG-2 de Shure, disponible a través del concesionario de Shure, proporciona un medio sencillo para ajustar la fuerza de seguimiento con precisión.

LIMPIEZA DE LA AGUJA

Utilice un cepillo suave con alcohol o con una solución de alcohol y agua destilada. Cepille únicamente en el sentido indicado: de atrás hacia adelante (vea ⑤). Las soluciones limpiadoras comerciales pueden dañar la aguja.

GARANTIA DE UN AÑO

Shure Brothers Incorporated ("Shure"), 222 Hartrey Avenue, Evanston, Illinois 60202-3696, EE.UU., garantiza al propietario de este producto que el mismo estará libre de defectos de fabricación y materiales cuando se utiliza de modo normal por un plazo de un año a partir de la fecha de compra. Conserve el comprobante de compra. Shure no se hace responsable por daños consecuentes.

Si este producto Shure tiene defectos dentro de las condiciones arriba descritas, embale cuidadosamente la unidad, ampárela bajo un seguro postal y envíela porte pagado a: **Shure Brothers Incorporated, Attention: Service Department, 222 Hartrey Avenue, Evanston, Illinois 60202-3696 EE.UU.** Fuera de los EE.UU., devuelva la unidad al distribuidor más cercano o al centro de servicio autorizado de productos Shure para su reparación. La unidad será reparada o reemplazada y le será devuelta oportunamente. En caso de ser imposible repararla o reemplazarla, se puede solicitar la devolución del importe de la compra. Esta garantía no cubre el desgaste de la aguja.

MP94E P-型座安装说明

1. 把唱针从拾音头上小心拆下。
2. 把拾音头插入唱臂端部的方孔中 (见图 ①)。
3. 把锁定螺钉从拾音头侧面插入并拧紧。
4. P-型座唱臂通常不需要调节唱针跟踪力和防滑设定值。

MP94E 标准座安装说明

1. 把唱针从拾音头上小心拆下 (见图 ②)。
2. 把磁壳上的导线连到拾音头的接线终端上 (见图 ③)。连接时遵照下表规定。注：为防止“接地环路”和交流声，不得在这些接头终端上连接共接线（接地线）。

R	红	(右“带电”)
RG	绿	(右接地)
L	白	(左“带电”)
LG	蓝	(左接地)

3. 把拾音头安装到磁壳上并装上唱针 (见图 ④ 及 ②)。切勿用力。注：螺钉可从下面拧入，以保证唱片有足够的间隙。

4. 做以下最后调节，必要时参看唱盘上的说明。

唱针跟踪力：参看产品规格。

拾音头过突：如可调。

防滑：如果唱盘上无此调节说明，可使用与唱针跟踪力相同的值。

唱臂高度：如可调。

单声道收音

唱片单声道收音时，左右声道应平行连接，最简单的办法是把相连的预放大器的功能按钮设到“A+B”或“MONO”位。如果现有放大设备只有一个单声道输入，拾音头的两个声道应平行连接到该单输入上。

拾音头工作说明

1. 检查并确认拾音头正确安装在唱臂上并且唱针正确插在拾音头中。
2. 给唱盘擦灰尘时注意用唱针罩保护好唱针。
3. 调节唱臂的接触力，防止唱针撞到唱盘或唱片的边缘。
4. 切勿在唱片收音时调节唱臂。可能的话使用提示磁迹装置。
5. 如果需要手动调节接触力，在唱针进入槽内后，立刻把唱臂松开。

6. 切勿在唱盘上没有唱片的情况下启动唱臂。

7. 不要使用有缺损的唱片。

8. 定期检查跟踪力和防滑调节状态。舒尔公司的所有经销代理均提供舒尔 SFG-2 跟踪力调节规，这种装置可以方便而准确地设定跟踪力。

清洁唱针

用软刷沾酒精或酒精-蒸馏水混合液清洁唱针。照图示从背面向正面轻刷 (见图 ⑤)。商业上用的清洁剂可能对唱针有损伤。

一年质量担保书

舒尔兄弟公司(“舒尔”)，地址为222 Hartrey Avenue, Evanston, Illinois U.S.A. 60202-3696。保证本产品在正常使用过程中没有工艺或材料缺陷，并向产品拥有大提供质量担保。担保期自购买之日起为一年。请保存好注明购买日期的发票。舒尔对任何后果性损失概不负责。如果发现本产品有上述缺陷，请小心重新包好，买好保险，以邮资付讫方式寄至：Shure Brothers

Incorporated, Attention: Service Department, 222 Hartrey Avenue, Evanston, Illinois U.S.A. 60202-3696。如在美国境外，请把需要返修的产品寄至您当地的授权经销商或授权服务中心。我们酌情修理或更换并尽快寄还给您。如果无法修理或更换，您可以选择退款。本担保书不负责唱针磨损。

MP94E の P マウント取付け

1. 針をカートリッジから、注意しながら取り外します。
2. トーンアームの端の四角い穴にカートリッジを差し込みます。①を参照してください。
3. 止めねじをカートリッジの横に差し込み、締めます。
4. Pマウントのトーンアームでは通常、トラッキング力や反スケーティング設定の調整は不要です。

M94E 標準マウント取付け

1. 針をカートリッジから、注意しながら取り外します (②参照)。
2. ヘッドシェルワイヤをカートリッジのピンに接続します (③参照)。下記の表に従い、正確に接続してください。注記：「アースのループ」やハムを避けるため、これらのターミナルには共通 (アース) は接続しないでください。

R	赤	(右「ホット」)
RG	緑	(右アース)
L	白	(左「ホット」)
LG	青	(左アース)

3. ヘッドシェルにカートリッジを取り付け、針を取付けます (④および②参照)。無理な力をかけないでください。注記：ネジを下側からつけると、最大限のレコード・クリアランスが確保できます。
4. 下記の最終調整を行ってください。必要に応じて、ターンテーブルの説明書を参照してください。

トラッキング力：製品仕様を参照。

カートリッジ・オーバーハング：調整できる場合。

反スケーティング力：この調整がターンテーブルの説明書に明記されていない場合は、トラッキング力と同様に設定。

トーンアームの高さ：調整できる場合。

モノフォニック再生

録音のモノフォニック再生をするには、左右のチャンネルが並列に接続されなければなりません。付随のプリアンプの機能スイッチを「A+B」または「MONO」に設定すると、簡単に並列に接続されます。既存の装置に単一のモノフォニック入力しかない場合は、カートリッジのチャンネル2つは単一入力に並列に接続されなければなりません。

カートリッジの操作

1. カートリッジがトーンアームに正しく装着されているか、および針がカートリッジに適切に挿入されているかを確認してください。
2. ターンテーブルのホコリを払う際は、針ガードで針を保護してください。
3. トーンアームのセット・ダウンを制御して、針がターンテーブルやレコードの端に当たらないようにしてください。
4. レコードのプレイ中は、トーンアームに触れないでください。可能であれば、キューイング装置を使用してください。
5. 手でセット・ダウンする必要がある場合は、針が溝に入ったらすぐアームを離してください。

6. レコードが乗っていないターンテーブルにアームを乗せないでください。
7. 傷ついたレコードは使用しないでください。
8. トラッキング力と反スケーティング力は、定期的にチェックしてください。Shure 代理店で入手できる Shure SFG-2 トラッキング力ゲージにより、トラッキング力を正確に設定することができます。

針の掃除

アルコールまたはアルコールと蒸留水の混合溶液をつけた柔らかいブラシを使用します。図のように、後から前の方向だけでブラシをかけます (⑤参照)。市販の洗浄液を使用すると、針が傷つくおそれがあります。

1 年間保証

222 Hartrey Avenue, Evanston, Illinois 60202-3696 の Shure Brothers (以下「Shure 社」) は、本製品の所有者に対し、通常の使用において、製造および材料上の欠陥がないことを、購入日から一年間にお持ち保証します。購入の日付の証明となるものを保管しておいてください。間接的損傷については、Shure 社は一切の責任を負いません。本製品に上記の欠陥がある場合は、ユニットを注意して包装し、保険をかけて郵便料金前払いで当社までお送りください。Shure Brothers

Incorporated, Attention: Service Department, 222 Hartrey Avenue, Evanston, Illinois U.S.A. 60202-3696。米国外にお住まいの場合は、ご購入の代理店または認可のサービス・センターへお持ちください。ユニットを適切に修理または交換し、すみやかに返送いたします。ユニットの修理または交換が不可能な場合は、払戻しを受けることもできます。この保証には針の磨耗は含まれていません。